



**JILIN CHEMICAL INDUSTRIAL COMPANY LIMITED**  
**吉林化學工業股份有限公司**

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)  
 (股份代號：0368)

**二 零 零 五 年 半 年 度 業 績 公 告**

**會計數據和業務數據摘要(按國際財務報告準則)**

- 2005年上半年營業額為人民幣17,992,634千元，2004年上半年營業額為人民幣13,729,975千元
- 2005年上半年股東應佔利潤為人民幣128,536千元，2004年上半年股東應佔利潤為人民幣606,354千元
- 2005年上半年每股盈利人民幣0.04元，2004年上半年每股盈利人民幣0.17元

**半年度業績**

吉林化學工業股份有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)謹此宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至2005年6月30日止半年度(「報告期」)之未經審計綜合業績連同去年同期之比較數字。

本公司按中華人民共和國(「中國」)會計準則和國際財務報告準則編製的半年度財務報告未經審計。

公司董事倪慕華、姜吉祥、李崇杰、李燕芬未出席董事會會議。董事倪慕華、姜吉祥、李崇杰委託董事長于力、獨立董事李燕芬委託獨立董事呂岩峰代為出席並表決。

公司董事長于力先生、主管會計工作負責人張麗燕女士及財務部負責人王春霞女士聲明：保證半年度報告中的財務報告的真實、完整。

**主要財務數據和指標**

按中國會計準則編製

	截至6月30日止六個月		同比增減
	2005年 人民幣元 (未經審計)	2004年 人民幣元 (未經審計)	
淨利潤	123,956,551	605,087,927	-79.51%
扣除非經常性損益後的淨利潤	125,884,635	644,854,087	-80.48%
每股盈利	人民幣0.035元	人民幣0.17元	-79.41%
淨資產收益率(%)	2.07%	15.58%	-13.51
經營活動產生的現金流量淨額	2,145,757,163	1,478,751,765	45.11%
	2005年 6月30日 人民幣元 (未經審計)	2004年 12月31日 人民幣元 (經審計)	同比增減
流動資產	2,198,546,381	3,327,819,333	-33.93%
流動負債	5,999,171,982	7,628,841,391	-21.36%
總資產	12,717,874,138	14,392,756,371	-11.64%
股東權益(不含少數股東權益)	5,977,580,979	5,853,624,428	+2.12%
每股淨資產	人民幣1.68元	人民幣1.64元	+2.44%
調整後的每股淨資產	人民幣1.65元	人民幣1.61元	+2.48%

註：非經常性損失為人民幣1,928,084元，其中處置固定資產淨收益為人民幣4,638,282元，沖回的資產減值準備為人民幣900,104元，補貼收入為人民幣2,683,084元，其他為人民幣1,170,067元；非季節性停工損失為人民幣12,269,275元，所得稅影響數為人民幣949,654元。

## 按國際財務報告準則編製

	截至6月30日止六個月	
	2005年 人民幣千元 (未經審計)	2004年 人民幣千元 (未經審計)
股東應佔利潤	128,536	606,354
每股盈利	人民幣0.04元	人民幣0.17元
淨資產收益率(%)	2.48%	19.45%
	2005年 6月30日 人民幣千元 (未經審計)	2004年 12月31日 人民幣千元 (經審計)
權益	5,204,372	5,069,342
每股淨資產	人民幣1.46元	人民幣1.42元

## 中國會計準則和國際財務報告準則之重大差異

報告期內，按中國會計準則和國際財務報告準則編製的淨利潤及利潤分別為人民幣123,957千元和人民幣135,030千元。中國會計準則和國際財務報告準則在利潤方面的重大差異列示如下：

	截至6月30日止六個月	
	2005 人民幣千元	2004 人民幣千元
按中國會計準則列表的淨利潤	123,957	605,088
為符合國際財務報告準則之調整：		
— 1995年2月28日固定資產重估帶來的折舊	(726)	(726)
— 由於匯兌收益資本化的差異而帶來的折舊	(3,655)	(3,655)
— 員工住房補貼的攤銷	(4,660)	(4,660)
— 轉回土地使用權攤銷	10,636	10,307
— 稅項調整	2,984	—
— 少數股東損益	6,494	(12,786)
按國際財務報告準則列表的利潤	135,030	593,568

按照中國證監會《公開發行證券公司信息披露編報規則(第9號)》計算的淨資產收益率和每股收益如下：

報告期利潤	淨資產收益率(%)		每股收益(元/股)	
	全面攤薄	加權平均	全面攤薄	加權平均
主營業務利潤	9.87	9.97	0.1656	0.1656
營業利潤	2.92	2.95	0.0489	0.0489
淨利潤	2.07	2.10	0.0348	0.0348
扣除非經常性損益後的淨利潤	2.11	2.13	0.0354	0.0354

## 股東總數

於2005年6月30日，本公司的股東總數為66,753戶。

## 主要股東持股情況

1、於2005年6月30日，持有本公司股份的前十名最大股東名單如下：

股東名稱	類別	持股數 (股)	報告期內 股份增減 (股)	持股比例 (%)
1. 中國石油天然氣股份有限公司	A股	2,396,300,000	—	67.2914
2. 香港中央結算(代理人)有限公司	H股	822,166,699	+2,322,000	23.0876
3. 滙豐代理人(香港)有限公司	H股	135,627,300	—	3.8086
4. 喬良	A股	1,450,000	—	0.0407
5. 張力	A股	1,250,000	+220,000	0.0351
6. 黃素杰	A股	1,150,000	+1,150,000	0.0323
7. 趙英	A股	1,060,000	+180,000	0.0298
8. 上海時虹實業發展有限公司	A股	711,550	+711,550	0.0200
9. 田秋成	A股	706,050	+706,050	0.0198
10. 中國工商銀行－融通深證100指數 證券投資基金	A股	656,663	+170,000	0.0184

註：

- 據本公司所知，前十名股東中，不存在關聯關係，也不屬於一致行動人。
- 中國石油天然氣股份有限公司(「中國石油」)是本公司的國有法人股股東，並持有本公司2,396,300,000股股份，約佔本公司股份總數的67.29%，其所持有本公司股份無質押、凍結或託管情況。
- 香港中央結算(代理人)有限公司為代理人，該系統個別參與者持有本公司股份並未超過本公司已發行股份總數的5%或以上。

2、於2005年6月30日，持有本公司股份的前十名流通股股東名單如下：

股東名稱	類別	持股數 (股)	報告期內 股份增減 (股)	持股比例 (%)
1. 香港中央結算(代理人)有限公司	H股	822,166,699	+2,322,000	23.0876
2. 滙豐代理人(香港)有限公司	H股	135,627,300	—	3.8086
3. 喬良	A股	1,450,000	—	0.0407
4. 張力	A股	1,250,000	+220,000	0.0351
5. 黃素杰	A股	1,150,000	+1,150,000	0.0323
6. 趙英	A股	1,060,000	+180,000	0.0298
7. 上海時虹實業發展有限公司	A股	711,550	+711,550	0.0200
8. 田秋成	A股	706,050	+706,050	0.0198
9. 中國工商銀行－融通深證100指數 證券投資基金	A股	656,663	+170,000	0.0184
10. 陳玉	A股	610,000	+610,000	0.0171

註：公司前十名流通股股東之間未發現存在關聯關係，也未發現《上市公司股東持股變動信息披露管理辦法》規定之一致行動人的情況，未知前十名流通股股東之間及與前十名股東之間是否存在關聯關係或是否屬於一致行動人。

## 報告期內生產經營情況

### 1、 經營活動的總體情況

本公司的主營業務為生產和銷售石油產品、石化及有機化工產品、合成橡膠產品等。

2005年上半年，公司大力實施煉化一體化戰略，全面優化調整企業產品結構；密切關注產品市場變化，準確把握產品價格走勢，及時調整產品銷售策略；持續進行挖潛增效和節能降耗，嚴控各項費用支出；不斷完善內控體系建設，強化資金管理，提高資金使用效率。上半年，本公司及其附屬公司（與本公司合稱「本集團」）按中國會計準則和國際財務報告準則實現的銷售收入和銷售額分別達到人民幣16,122,195千元和人民幣17,992,634千元，比2004年同期分別增加28%和31%；受原油價格持續攀升，成品油價格上漲未能抵銷原油價格上漲的幅度因素影響，實現的淨利潤及利潤分別為人民幣123,957千元和人民幣135,030千元，與2004年同期相比分別降低80%和77%。

### 2、 主營業務收入和主營業務利潤構成情況

2005年上半年，按中國會計準則，本集團石油產品實現銷售收入為人民幣7,589,622千元，佔主營業務收入的47%，銷售成本為人民幣8,519,813千元，毛利率為-12%；石化及有機化工產品實現銷售收入為人民幣7,315,044千元，佔主營業務收入的45%，銷售成本為人民幣5,544,427千元，毛利率為24%；合成橡膠產品實現銷售收入為人民幣878,241千元，佔主營業務收入的5%，銷售成本為人民幣706,814千元，毛利率為20%。

3、 本公司的主營業務在中國開展，不涉及除石化行業以外的其他風險行業，報告期內主營業務無變化，也沒有對報告期淨利潤產生重大影響的其他經營業務。

4、 報告期內沒有對本公司淨利潤影響10%以上的參股公司。

### 5、 經營中的問題與困難

2005年上半年，因原油價格不斷攀升，而成品油價格的上漲未能抵銷原油價格上漲的幅度，使本集團石油產品出現虧損，嚴重影響了公司的整體效益，使上半年公司淨利潤與2004年同期相比下降80%。

## 經營成果及財務狀況分析

### （一）按中國會計準則

1、 截至2005年6月30日止之半年度，本集團實現主營業務收入為人民幣16,122,195千元，與2004年同期相比增長28%，主要因為本集團石油產品、石化及有機化工產品、合成橡膠產品等商品總量增加及產品價格上漲所致。

#### （1） 石油產品

2005年上半年，石油產品實現銷售收入為人民幣7,589,622千元，比2004年同期增加人民幣1,157,868千元，增加的主要原因是2005年上半年本集團原油加工量實現350萬噸，同比增長16%，同時石油產品的加權平均價格上漲了16%，由2004年上半年的人民幣2,416元／噸增加到2005年上半年的人民幣2,798元／噸。

#### （2） 石化及有機化工產品

2005年上半年，石化及有機化工產品實現銷售收入為人民幣7,315,044千元，比2004年同期增加人民幣2,252,693千元。主要原因是下游企業對化工原料的需求量增加，本集團該類產品的銷售量和加權平均價格分別為107萬噸和人民幣6,841元／噸，與2004年同期相比分別增長了16%和25%。

#### （3） 合成橡膠產品

2005年上半年，合成橡膠產品實現銷售收入為人民幣878,241千元，比2004年同期增加了人民幣154,964千元，增加的主要原因是該類產品加權平均價格與2004年同期相比，增長了24%。

2、 主營業務成本增加了38%，由2004年上半年的人民幣10,955,477千元增加到2005年上半年的人民幣15,123,413千元。主營業務成本增加的主要原因是本公司產品銷售量及原油加工量增加和其他原材料價格上漲所致。2005年上半年，本集團的原油成本的加權平均價格為人民幣3,016元／噸，與2004年同期相比上升了47%。

由於原油價格持續上漲，使銷售成本上升，致使本集團的主營業務利潤與2004年同期相比下降了52%。

- 3、財務、管理及營業費用下降了35%，由2004年上半年的人民幣548,128千元下降至2005年上半年的人民幣357,736千元。其中財務費用比2004年同期下降了人民幣67,410千元，主要原因是本集團有息債務減少及公司以低息貸款置換高息貸款，減少利息支出人民幣58,083千元；外幣貸款受匯率變動影響，實現淨匯兌收益為人民幣12,197千元。管理費用由2004年上半年的人民幣382,719千元下降至2005年上半年的人民幣267,197千元，主要原因是2004年同期計提存貨跌價準備人民幣76,870千元和壞帳準備人民幣22,533千元，而本報告期無此類計提所致。

2005年上半年出現其他業務虧損，減少營業利潤人民幣57,733千元。

基於以上因素，本集團的營業利潤由2004年上半年的盈利人民幣647,149千元，下降至2005年上半年的盈利人民幣174,272千元。

- 4、2005年上半年，與2004年上半年相比，受合營企業利潤下降影響，投資收益減少人民幣2,166千元；營業外支出減少人民幣56,186千元，主要為報告期內沒有較大的固定資產處理損失；此外，補貼收入和營業外收入增加人民幣8,199千元。

基於以上因素，本集團利潤總額由2004年上半年的盈利人民幣592,302千元，下降至2005年上半年的盈利人民幣181,643千元。

2005年上半年，本集團的所得稅費用為人民幣51,192千元，該所得稅費用為加速折舊和攤銷所產生的遞延稅款負債以及由2005年度上半年稅務虧損所產生的遞延稅款資產所致，而2004年同期因根據稅法有關規定，本公司尚未完全彌補2002年及以前年度累計虧損，本公司未對該稅務虧損確認遞延稅款資產，因此2004年同期沒有所得稅費用。另外，報告期內的少數股東損益為人民幣6,494千元。扣除以上兩項因素，2005年上半年實現淨利潤為人民幣123,957千元。

- 5、2005年上半年，現金及現金等價物淨增加額為人民幣25,671千元，而2004年同期則為淨減少額人民幣19,221千元，變化的主要因為公司加強資金管理、提高資金周轉率所致。
- 6、於2005年6月30日，本集團總資產為人民幣12,717,874千元，比2004年12月31日下降12%，主要因為存貨下降及固定資產折舊增加所致。
- 7、於2005年6月30日，本集團的股東權益為人民幣5,977,581千元，比2004年12月31日上升2%，主要因為報告期淨利潤增加所致。

## (二) 按國際財務報告準則

- 1、2005年上半年，本集團的總營業額為人民幣17,992,634千元，與2004年同期相比上升了31%，主要原因是因市場需求增加而使本集團產品銷售量和加權平均價格增長所致。

### (1) 石油產品

石油產品的營業額上升了17%，由2004年上半年的人民幣6,212,553千元上升到2005年上半年的人民幣7,263,050千元，佔總營業額的比例為40%。營業額上升的主要原因是石油產品的加權平均價格和銷售量與2004年同期相比分別上升了16%和2%。

### (2) 石化及有機化工產品

石化及有機化工產品的營業額上升了45%，由2004年上半年的人民幣5,493,959千元上升至2005年上半年的人民幣7,943,724千元，佔總營業額的44%，上升的主要原因是受市場需求增加影響，石化及有機化工產品的加權平均價格和銷售量與2004年同期相比分別上漲25%和16%所致。

### (3) 合成橡膠產品

合成橡膠產品的營業額上升了27%，由2004年上半年的人民幣800,349千元上升至2005年上半年的人民幣1,017,254千元，增加的主要原因是該類產品價格與2004年同期相比上漲24%所致。

## 2、 成本及費用

銷售成本增加了**39%**，由2004年上半年的人民幣**12,615,949**千元增至2005年上半年的人民幣**17,508,817**千元。銷售成本增加的主要原因是本公司產品銷售量及原油加工量增加和其他原材料價格上漲所致。2005年上半年，本集團的原油成本的加權平均價格為人民幣**3,016**元／噸，與2004年同期相比上升了**47%**；加工原油**350**萬噸，與2004年同期相比上升**16%**。

由於原油價格持續上漲，造成銷售成本上升，致使本集團的營業毛利與2004年同期相比降低了**5%**。

銷售和管理費用及其他經營支出下降了**40%**，由2004年上半年的人民幣**384,770**千元下降至2005年上半年的人民幣**230,143**千元，下降的主要原因是2004年同期計提應收款項、在建工程及無形資產減值準備，而本報告期無此類計提，2004年上半年報廢固定資產淨損失人民幣**34,158**千元，而本報告期為報廢固定資產淨收益人民幣**4,638**千元。

基於以上因素，本集團的經營利潤由2004年上半年的盈利人民幣**729,256**千元，下降至2005年上半年的盈利人民幣**253,674**千元。

利息支出下降了**38%**，由2004年上半年的人民幣**152,934**千元降至2005年上半年的人民幣**94,851**千元，主要原因是報告期內本集團有息債務減少及以低利率的有息債務置換高利率的有息債務所致。

2005年上半年，本集團的淨匯兌收益為人民幣**12,197**千元，比2004年同期增加了人民幣**9,100**千元，主要原因是報告期內本公司外幣貸款匯率變化所致。

2005年上半年，本集團佔合營企業和聯營公司的稅前盈利為人民幣**11,396**千元，2004年上半年為稅前盈利人民幣**13,564**千元，主要是報告期內本集團的合營企業和聯營公司盈利減少所致。

2005年上半年的所得稅費用為人民幣**48,209**千元，該所得稅費用為加速折舊和攤銷所產生的遞延稅款負債以及由2005年度上半年稅務虧損所產生的遞延稅款資產所致，而2004年同期因根據稅法有關規定，本公司尚未完全彌補2002年及以前年度累計虧損，本公司未對該稅務虧損確認遞延稅款資產，因此2004年同期沒有所得稅費用。

## 3、 資金流動性及資本來源

本公司依靠的現金流量來自經營、貸款，以此滿足不間斷的資金流動及資本需求。

2005年上半年經營活動獲得的現金淨額為人民幣**2,059,624**千元，2004年上半年則為人民幣**1,295,921**千元，現金流入淨額增加的主要原因為報告期內存貨下降所致。

2005年上半年投資活動使用的現金流量淨額為人民幣**40,426**千元，而2004年上半年則為人民幣**195,203**千元，減少的原因為報告期內資本性支出減少所致。

2005年上半年融資活動使用的現金淨額為人民幣**1,993,527**千元，而2004年上半年融資活動使用的現金淨額為人民幣**1,119,939**千元，變化的原因為報告期內貸款減少所致。

截至2005年6月30日，本集團之流動資產為人民幣**2,198,547**千元，流動負債為人民幣**5,999,173**千元，本集團營運資金為負額人民幣**3,800,626**千元。本集團對營運資金以及資金流動性定期進行審核，並一直通過債務融資以及其他方式保證償還其短期債務，本公司的最終控股股東所屬的中油財務有限責任公司已同意將給予本公司的人民幣**8,000,000**千元的貸款額度延長至2008年12月31日止。本公司相信有足夠的資金來源以應付可預見的營運資金需求。於2005年6月30日，本集團的資本負債率為**12%**，2004年12月31日則為**15%**（計算方法是以長期負債除以股東權益及長期負債合計）。

於2005年6月30日，本集團的流動比率為**37%**，速動比率為**12%**；存貨周轉率為**7.66**次，與2004年同期相比，存貨周轉率上升**0.45**次。

於2005年6月30日，本集團借款總額為人民幣**1,988,563**千元，比2004年12月31日減少人民幣**1,993,527**千元，其中短期借款為人民幣**1,268,212**千元，比2004年12月31日的短期借款減少人民幣**1,817,863**千元，長期借款為人民幣**720,351**千元，比2004年12月31日的長期借款減少人民幣**175,664**千元。上述變化反映了本集團在2005年上半年償還貸款額度增加，降低了負債比率。

本集團的資金需求無明顯的季節性變化。

#### 4、 匯率風險

於2005年6月30日，本集團的短期貸款均為人民幣貸款，長期貸款中的外幣借款折合人民幣968,803千元，主要為本公司30萬噸乙烯工程的外幣貸款。外幣借款的幣種主要為美元、日元和歐元。本集團的外匯匯率風險還包括進口原料及設備時需以人民幣兌換外幣以支付貨款。此外，H股股息也應以外幣支付。因此，有關外匯匯率的變化將對本集團產生重要影響。2005年上半年，本集團所產生的淨匯兌收益為人民幣12,197千元。

#### 5、 僱員

截止2005年6月30日，本公司共有員工20,187名，僱員的報酬為人民幣378,110千元。

#### 6、 財產抵押

於2005年6月30日，本集團並未對其重要財產進行抵押。

#### 7、 或有負債

於2005年6月30日，本集團並無重大或有負債。

### 投資情況(非募集資金項目)

2005年上半年，本公司沒有進行大的技術改造項目。截至2005年6月30日止，本集團資本項目投資完成額為人民幣57,174千元。

### 下半年展望

2005年下半年，公司將進一步強化安全生產管理，搞好裝置大檢修工作，確保生產裝置滿負荷優化生產；進一步加強資金預算控制，安全、合理、有效的運用資金，加速資金周轉；進一步加強成本費用預算控制，繼續實施低成本戰略，不斷降低生產運營成本；進一步加強營銷管理，積極應對石化產品市場變化。公司預計下半年加工原油350萬噸，受原油高價位攀升和成品油價格未到位的影響，2005年1至9月份實現利潤與2004年同期相比將下降50%以上。

### 重大事項

#### 1、 公司法人治理

本公司的法人治理情況基本符合《上市公司治理準則》的有關規定。

#### 2、 中期分配及公積金轉增股本預案

董事會決定不派發截至2005年6月30日止六個月之中期股利，也不進行公積金轉增股本。

#### 3、 上年度利潤分配預案

經本公司2004年度股東大會批准，2004年本公司不進行利潤分配，也不進行公積金轉增股本。

#### 4、 報告期內本公司無重大訴訟、仲裁事項。

#### 5、 報告期內本公司無重大資產收購、出售及資產重組事項。

#### 6、 重大合同及履行情況

(1) 報告期內，本集團無重大託管、承包、租賃其他公司資產，亦無其他公司託管、承包、租賃本公司資產等事項。

(2) 報告期內未發生也無以前期間發生但延續到報告期的重大擔保合同。

(3) 報告期內無委託他人進行現金資產管理事項。

#### 7、 本公司或持股5%以上的股東沒有對公司經營成果、財務狀況可能產生重要影響的承諾事項。

#### 8、 報告期內，本公司、公司董事會及董事沒有受到中國證監會的稽查、中國證監會行政處罰、通報批評、被其他行政管理部門處罰及證券交易所公開譴責的情況。

## 9、 購買、出售及贖回股份

報告期內本公司及其附屬公司概無購買、出售及贖回本公司股份。

## 10、 企業管治常規守則

董事概無獲悉任何資料合理顯示本公司於報告期內未遵守香港聯交所證券上市規則附錄14所載的《企業管治常規守則》之規定。

## 11、 標準守則

本公司就董事的證券交易，已採納一套不低於《上市規則》附錄10所載的《標準守則》所規定的標準的行為守則。

本公司已向所有董事作出特定查詢，並獲各董事確認彼等於本報告期內已遵守《標準守則》及本公司行為守則所規定有關董事的證券交易的標準。

## 12、 委託存款和委託貸款

本集團於2005年6月30日沒有逾期未收回的委託存款和委託貸款，本集團也從未在提款方面遇到困難。

## 13、 住房改革

本公司於1998年度承擔以優惠價將員工住房售予本公司員工而導致的虧損人民幣84,089千元。

按照國際財務報告準則，本公司將該虧損資本化，以遞延職工費用的形式，按職工的預計平均剩餘服務年限，以直線法平均攤銷。

本公司自1998年1月1日起至2005年6月30日止累計攤銷人民幣54,548千元，其中2005年上半年約攤銷人民幣4,660千元。於2005年6月30日上述遞延職工費用餘額為人民幣29,541千元。本公司董事會認為，如果上述遞延職工費用在2005年上半年攤銷，則本公司於2005年6月30日的淨資產將減少人民幣29,541千元。除上述提交的員工住房外，本公司並無實行其他有關員工住房的計劃。

## 14、 控股股東及其子公司佔用公司資金總體情況及獨立董事意見

報告期內，除正常生產經營性資金往來外，本公司控股股東及其子公司不存在佔用公司資金的情況。

獨立董事未發現公司2005年上半年度與大股東及關聯方資金佔用屬於非正常生產經營活動過程中形成的資金往來。獨立董事未發現公司大股東及其他關聯方違規佔用公司資金，也未發現對外擔保情況。

## 15、 報告期內無其他重大事項

### 財務報告(未經審計)

董事會謹此公佈本集團截至2005年6月30日止六個月按照中國會計準則和國際財務報告準則編製的未經審計的半年度業績報告。審核委員會已經與管理層審閱本集團所採納的會計原則、會計準則及方法，並探討內部監控及財務匯報事宜，包括審閱截至2005年6月30日止六個月按中國會計準則和國際財務報告準則編製的未經審計的會計報表及財務報告的有關補充信息。

未經審計綜合中期簡要損益表(按國際財務報告準則編制)  
截至2005年6月30日止6個月  
(除每股數據外，計量單位為千元)

	附註	截至6月30日止6個月	
		2005年 人民幣	2004年 人民幣
營業額	2	17,992,634	13,729,975
銷售成本		(17,508,817)	(12,615,949)
<b>營業毛利</b>		<b>483,817</b>	<b>1,114,026</b>
銷售費用		(8,617)	(16,076)
管理費用		(229,788)	(306,330)
其他經營收入／(支出)，淨額		8,262	(62,364)
<b>經營利潤</b>	3	<b>253,674</b>	<b>729,256</b>
利息支出		(94,851)	(152,934)
利息收入		823	585
匯兌損失		(29)	(3,829)
匯兌收益		12,226	6,926
應佔合營企業盈利		8,443	12,559
應佔聯營公司盈利		2,953	1,005
<b>稅前利潤</b>		<b>183,239</b>	<b>593,568</b>
稅項	4	(48,209)	—
<b>本期利潤</b>		<b>135,030</b>	<b>593,568</b>
歸屬於：			
本公司股東		128,536	606,354
少數股東		6,494	(12,786)
		<b>135,030</b>	<b>593,568</b>
本公司股東應佔每股基本及攤薄利潤	5	人民幣0.04元	人民幣0.17元
股息	6	—	—

未經審計綜合中期簡要資產負債表(按國際財務報告準則編制)

2005年6月30日

(計量單位為千元)

	附註	2005年 6月30日 人民幣	2004年 12月31日 人民幣
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及機器設備		8,937,297	9,368,990
於合營企業投資		74,278	89,835
於聯營公司投資		12,258	9,305
無形資產		466,523	515,047
遞延稅項資產		234,993	283,202
		<u>9,725,349</u>	<u>10,266,379</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		1,449,954	2,606,053
應收賬款	7	317,832	265,245
預付款及其他流動資產		390,461	441,891
現金及現金等價物		40,300	14,629
		<u>2,198,547</u>	<u>3,327,818</u>
<b>流動負債</b>			
應付賬款及其他應付款項	8	4,633,438	4,429,686
應交稅金		97,523	113,079
短期借款		1,268,212	3,086,075
		<u>5,999,173</u>	<u>7,628,840</u>
<b>流動負債淨額</b>		<u>(3,800,626)</u>	<u>(4,301,022)</u>
<b>總資產扣除流動負債</b>		<u>5,924,723</u>	<u>5,965,357</u>
<b>權益</b>			
本公司股東應佔權益			
股本		3,561,078	3,561,078
儲備		2,099,372	2,099,858
累計虧損		(476,848)	(605,870)
		<u>5,183,602</u>	<u>5,055,066</u>
少數股東應佔權益		20,770	14,276
<b>權益合計</b>		<u>5,204,372</u>	<u>5,069,342</u>
<b>非流動負債</b>			
長期借款		720,351	896,015
		<u>5,924,723</u>	<u>5,965,357</u>

未經審計綜合中期簡要股東權益變動表(按國際財務報告準則編制)  
截至2005年6月30日止6個月  
(計量單位為千元)

	本公司股東應佔權益			少數股東	權益合計
	股本 人民幣	累計虧損 人民幣	儲備 人民幣	應佔權益 人民幣	人民幣
原2004年1月1日餘額	3,561,078	(3,151,353)	2,100,831	—	2,510,556
修訂後的國際會計準則 第1及27號之影響	—	—	—	30,800	30,800
2004年1月1日餘額	3,561,078	(3,151,353)	2,100,831	30,800	2,541,356
本期利潤	—	606,354	—	(12,786)	593,568
已實現重估增值儲備 轉入累計虧損	—	486	(486)	—	—
2004年6月30日餘額	<u>3,561,078</u>	<u>(2,544,513)</u>	<u>2,100,345</u>	<u>18,014</u>	<u>3,134,924</u>
原2005年1月1日餘額	3,561,078	(605,870)	2,099,858	—	5,055,066
修訂後的國際會計準則 第1及27號之影響	—	—	—	14,276	14,276
2005年1月1日餘額	3,561,078	(605,870)	2,099,858	14,276	5,069,342
本期利潤	—	128,536	—	6,494	135,030
已實現重估增值儲備 轉入累計虧損	—	486	(486)	—	—
2005年6月30日餘額	<u>3,561,078</u>	<u>(476,848)</u>	<u>2,099,372</u>	<u>20,770</u>	<u>5,204,372</u>

附註：

I 本未經審計綜合中期簡要會計報表是根據國際會計準則第34號《中期財務報告》編制。編制本綜合中期簡要會計報表所採用的會計政策及計算方法除由於本公司採用新的經修訂的國際財務報告準則而作出的修改外，與本集團截至2004年12月31日止年度會計報表所採用的會計政策一致。

2005年上半年度之經營業績並非必然預示2005年全年之經營成果。

## 2 分部信息

截至2005年6月30日止6個月

	石油產品 人民幣	石化及有機 化工產品 人民幣	化肥及無機 化工產品 人民幣	合成 橡膠產品 人民幣	其他產品 及服務 人民幣	合計 人民幣
營業額	7,263,050	7,943,724	337,620	1,017,254	1,430,986	17,992,634
分部業績	(1,351,841)	1,571,834	(23,606)	145,611	(88,324)	253,674
財務費用(淨額)						(81,831)
應佔合營企業盈利	—	8,443	—	—	—	8,443
應佔聯營公司盈利	—	—	—	—	2,953	2,953
稅前利潤						183,239

截至2004年6月30日止6個月

	石油產品 人民幣	石化及有機 化工產品 人民幣	化肥及無機 化工產品 人民幣	合成 橡膠產品 人民幣	其他產品 及服務 人民幣	合計 人民幣
營業額	6,212,553	5,493,959	616,306	800,349	606,808	13,729,975
分部業績	(93,733)	818,966	(91,967)	172,965	(76,975)	729,256
財務費用(淨額)						(149,252)
應佔合營企業盈利	—	12,559	—	—	—	12,559
應佔聯營公司盈利	—	—	—	—	1,005	1,005
稅前利潤						593,568

本集團的所有資產及營運均位於中國，而國內各地區均被視為處於風險及回報相近的同一經濟環境。因此，沒有披露地區分部信息。

## 3 經營利潤

本期間經營利潤已扣除／(計入)下列項目：

	截至6月30日止6個月	
	2005 人民幣	2004 人民幣
計入		
政府補貼	(2,683)	—
扣除		
無形資產攤銷	48,524	61,562
物業、廠房及機器設備折舊	491,792	501,375
出售物業、廠房及機器設備的淨(利潤)／損失 (包括在「其他經營(收入)／支出」內)	(4,638)	34,158
物業、廠房及機器設備的減值準備(包括在「銷售成本」內)	—	19,814
無形資產減值準備(包括在「銷售成本」內)	—	6,698
(沖銷)／計提應收賬款的減值準備(包括在「管理費用」內)	(882)	11,354
(沖銷)／計提預付款及其他流動資產的減值準備 (包括在「其他經營(收入)／支出」內)	(18)	11,179
計提存貨減值準備(包括在「銷售成本」內)	—	79,169
研究及開發支出	279	192
員工成本	378,110	497,520
土地及房屋的經營性租賃租金	3,200	4,320
機器設備的經營性租賃租金	15,650	13,867
維修及保養費用	163,357	304,285

#### 4 稅項

	截至6月30日止6個月	
	2005年 人民幣	2004年 人民幣
中國所得稅	—	—
遞延稅款	48,209	—
	<u>48,209</u>	<u>—</u>

所得稅費用根據預計整個會計年度的加權平均年度所得稅稅率恰當估算得出。由於可抵扣虧損的實現，本集團並未於截至2005年及2004年6月30日止的6個月確認所得稅費用。於2005年6月30日止的6個月的所得稅費用來源於遞延稅項資產和負債的變動，以估計全年的所得稅稅率33%計量。

本集團的稅項與按照適用於本集團的中國基本稅率乘以稅前利潤所計算的稅款並不相同，差額如下：

	截至6月30日止6個月	
	2005年 人民幣	2004年 人民幣
稅前利潤	183,239	593,568
以33%確認的稅率計算的稅項	60,469	195,877
實現以前年度未確認的遞延稅項資產	—	(202,269)
其他	(12,260)	6,392
所得稅費用	<u>48,209</u>	<u>—</u>

#### 5 每股基本及攤薄利潤

截至2005年6月30日止的6個月的每股基本及攤薄利潤是根據該期間股東應佔利潤人民幣128,536元(2004年同期：人民幣606,354元)除以該會計期間已發行之股數3,561,078,000股計算而得。

#### 6 股息

董事會決定本期間不派發中期股息(2004年同期：無)。

#### 7 應收賬款

	2005年	2004年
	6月30日 人民幣	12月31日 人民幣
應收第三方賬款	218,325	236,943
應收關聯方賬款		
— 中國石油	287,222	211,530
— 吉化集團(同系附屬公司)	172,007	169,077
— 聯營公司	17,147	23,138
— 其他國家控股企業	263,691	265,999
	<u>958,392</u>	<u>906,687</u>
減：減值準備		
— 應收第三方賬款	(205,114)	(211,932)
— 應收關聯方賬款	(435,446)	(429,510)
	<u>317,832</u>	<u>265,245</u>

應收關聯方賬款均為免息及無抵押。本集團給予關聯方的還款期限不超過30天。

截至2005年6月30日止的6個月計入損益表的應收關聯方賬款減值準備為人民幣5,936元(2004年同期：人民幣2,507元)。

於2005年6月30日，應收賬款的賬齡分析如下：

	2005年 6月30日 人民幣	2004年 12月31日 人民幣
一年以內	289,193	222,075
一年至兩年	—	2,042
兩年至三年	2,042	299
三年以上	667,157	682,271
	<u>958,392</u>	<u>906,687</u>

於2002年，本集團除給予部分客戶不超過30天的還款期，一般要求客戶以貨款兩訖的形式作銷售交易。於2004年及2005年6月30日止的6個月，該政策並無變化。

## 8 應付賬款及其他應付款項

	2005年 6月30日 人民幣	2004年 12月31日 人民幣
應付賬款	1,205,534	1,548,764
預收賬款	203,243	545,545
應付薪金及福利費	194,570	197,094
其他應付款和預提費用	200,731	121,461
應付關聯方賬款		
— 中國石油	2,620,436	1,667,303
— 中油集團	3,718	—
— 吉化集團(同系附屬公司)	58,277	85,623
— 聯營公司	—	9,109
— 其他國家控股企業	146,929	254,787
	<u>4,633,438</u>	<u>4,429,686</u>

應付關聯方賬款均為免息、無抵押且無規定還款期限。

於2005年6月30日，應付賬款的賬齡分析如下：

	2005年 6月30日 人民幣	2004年 12月31日 人民幣
一年以內	1,112,293	1,450,029
一年至兩年	25,483	33,123
兩年至三年	12,345	23,267
三年以上	55,413	42,345
	<u>1,205,534</u>	<u>1,548,764</u>

**2005年6月30日未經審計資產負債表(按中國會計準則編制)**  
(除特別註明外，金額單位為人民幣元)

	2005年 6月30日 合併 (未經審計)	2004年 12月31日 合併 (經審計)	2005年 6月30日 母公司 (未經審計)	2004年 12月31日 母公司 (經審計)
<b>資產</b>				
<b>流動資產</b>				
貨幣資金	40,300,488	14,629,219	36,259,808	11,819,321
短期投資	—	—	—	—
應收票據	1,971,000	10,545,237	1,911,000	9,456,637
應收股利	—	—	—	—
應收利息	—	—	—	—
應收賬款	315,860,595	254,700,444	385,279,727	322,568,028
其他應收款	33,799,957	45,075,155	7,494,684	19,094,936
預付賬款	354,036,608	376,959,411	352,314,863	376,874,901
應收補貼款	—	—	—	—
存貨	1,449,953,644	2,606,053,383	1,406,094,241	2,566,518,007
待攤費用	2,624,089	19,856,484	1,972,175	19,474,862
一年內到期的長期債權投資	—	—	—	—
其他流動資產	—	—	—	—
<b>流動資產合計</b>	<b>2,198,546,381</b>	<b>3,327,819,333</b>	<b>2,191,326,498</b>	<b>3,325,806,692</b>
<b>長期投資</b>				
長期股權投資	86,536,435	99,139,594	165,156,303	169,469,728
長期債權投資	—	—	—	—
<b>長期投資合計</b>	<b>86,536,435</b>	<b>99,139,594</b>	<b>165,156,303</b>	<b>169,469,728</b>
其中：合併價差	—	—	—	—
<b>固定資產</b>				
固定資產原價	16,228,024,899	16,196,975,563	15,847,825,984	15,822,513,692
減：累計折舊	(7,189,153,350)	(6,719,916,853)	(7,003,001,894)	(6,545,147,557)
固定資產淨值	9,038,871,549	9,477,058,710	8,844,824,090	9,277,366,135
減：固定資產減值準備	(282,023,248)	(282,023,248)	(269,931,112)	(269,931,112)
固定資產淨額	8,756,848,301	9,195,035,462	8,574,892,978	9,007,435,023
工程物資	2,833,640	2,837,473	2,833,640	2,837,473
在建工程	64,217,179	42,555,665	64,217,179	42,555,665
固定資產清理	—	—	—	—
<b>固定資產合計</b>	<b>8,823,899,120</b>	<b>9,240,428,600</b>	<b>8,641,943,797</b>	<b>9,052,828,161</b>
<b>無形資產及其他資產</b>				
無形資產	1,290,637,730	1,345,139,741	1,289,126,149	1,343,581,225
長期待攤費用	53,866,319	64,648,462	53,866,319	64,648,462
其他長期資產	—	—	—	—
<b>無形資產及其他資產合計</b>	<b>1,344,504,049</b>	<b>1,409,788,203</b>	<b>1,342,992,468</b>	<b>1,408,229,687</b>
<b>遞延稅項</b>				
遞延稅款借項	264,388,153	315,580,641	264,388,153	315,580,641
<b>資產總計</b>	<b>12,717,874,138</b>	<b>14,392,756,371</b>	<b>12,605,807,219</b>	<b>14,271,914,909</b>

## 負債和股東權益

### 流動負債

短期借款	1,019,760,000	2,918,970,000	975,120,000	2,874,330,000
應付票據	—	—	—	—
應付賬款	2,409,675,322	1,891,153,893	2,403,450,986	1,864,805,946
預收賬款	1,711,754,822	2,137,105,902	1,704,000,340	2,119,941,248
應付工資	128,491,679	139,240,168	123,976,408	139,183,607
應付福利費	66,078,191	57,854,011	53,914,480	48,261,501
應付股利	—	—	—	—
應交稅金	181,876,402	154,334,897	178,690,849	150,912,286
其他應交款	—	—	—	—
其他應付款	135,460,655	137,027,193	127,048,196	131,685,926
預提費用	97,622,539	26,049,897	93,221,680	26,049,897
預計負債	—	—	—	—
一年內到期的長期負債	248,452,372	167,105,430	248,452,372	167,105,430
其他流動負債	—	—	—	—

流動負債合計	5,999,171,982	7,628,841,391	5,907,875,311	7,522,275,841
--------	---------------	---------------	---------------	---------------

### 長期負債

長期借款	580,557,049	682,499,114	580,557,049	682,499,114
應付債券	—	—	—	—
長期應付款	—	—	—	—
專項應付款	—	—	—	—
其他長期負債	139,793,880	213,515,526	139,793,880	213,515,526

長期負債合計	720,350,929	896,014,640	720,350,929	896,014,640
--------	-------------	-------------	-------------	-------------

### 遞延稅項

遞延稅款貸項	—	—	—	—
--------	---	---	---	---

負債合計	6,719,522,911	8,524,856,031	6,628,226,240	8,418,290,481
------	---------------	---------------	---------------	---------------

少數股東權益	20,770,248	14,275,912	—	—
--------	------------	------------	---	---

### 股東權益

股本	3,561,078,000	3,561,078,000	3,561,078,000	3,561,078,000
資本公積	2,293,618,886	2,293,618,886	2,293,618,886	2,293,618,886
盈餘公積	701,442,717	701,442,717	693,730,248	693,730,248
其中：法定公益金	126,834,279	126,834,279	125,287,623	125,287,623
累計虧損	(578,558,624)	(702,515,175)	(570,846,155)	(694,802,706)
外幣報表折算差額	—	—	—	—

股東權益合計	5,977,580,979	5,853,624,428	5,977,580,979	5,853,624,428
--------	---------------	---------------	---------------	---------------

負債和股東權益總計	12,717,874,138	14,392,756,371	12,605,807,219	14,271,914,909
-----------	----------------	----------------	----------------	----------------

**2005年1月1日至2005年6月30日止期間未經審計利潤表(按中國會計準則編制)**

(除特別註明外，金額單位為人民幣元)

項目	2005年1月1日至 2005年6月30日 止期間 合併 (未經審計)	2004年1月1日至 2004年6月30日 止期間 合併 (未經審計)	2005年1月1日至 2005年6月30日 止期間 母公司 (未經審計)	2004年1月1日至 2004年6月30日 止期間 母公司 (未經審計)
	一、主營業務收入	16,122,195,208	12,556,716,553	16,055,223,686
減：主營業務成本	(15,123,412,908)	(10,955,477,471)	(15,088,226,705)	(10,921,200,679)
主營業務稅金及附加	(409,040,843)	(366,365,066)	(409,040,843)	(366,365,066)
二、主營業務利潤	589,741,457	1,234,874,016	557,956,138	1,257,976,145
加：其他業務虧損	(57,733,155)	(39,597,041)	(63,101,688)	(44,951,883)
減：營業費用	(8,616,914)	(16,076,225)	(8,614,199)	(16,069,181)
管理費用	(267,196,723)	(382,719,213)	(245,913,469)	(371,398,599)
財務費用－淨額	(81,922,594)	(149,332,739)	(80,792,863)	(146,361,685)
三、營業利潤	174,272,071	647,148,798	159,533,919	679,194,797
加：投資收益／(損失)	11,396,841	13,563,392	19,686,575	(7,847,024)
補貼收入	2,683,084	—	2,683,084	—
營業外收入	7,209,537	1,693,881	7,163,619	1,665,763
減：營業外支出	(13,918,158)	(70,103,725)	(13,918,158)	(67,925,609)
四、利潤總額	181,643,375	592,302,346	175,149,039	605,087,927
減：所得稅	(51,192,488)	—	(51,192,488)	—
少數股東損益	(6,494,336)	12,785,581	—	—
五、淨利潤	123,956,551	605,087,927	123,956,551	605,087,927

補充資料：

項目	2005年1月1日至 2005年6月30日 止期間累計數		2004年1月1日至 2004年6月30日 止期間累計數	
	合併 (未經審計)	母公司 (未經審計)	合併 (未經審計)	母公司 (未經審計)
1. 出售、處置部門或被 投資單位所得收益	—	—	—	—
2. 自然災害發生的損失	—	—	—	—
3. 會計政策變更增加利潤總額	—	—	—	—
4. 會計估計變更增加利潤總額	—	—	—	—
5. 債務重組損失	—	—	—	—
6. 其他	—	—	—	—

**2005年1月1日至2005年6月30日止期間未經審計利潤分配表（按中國會計準則編制）**

（除特別註明外，金額單位為人民幣元）

項目	2005年1月1日至 2005年6月30日 止期間 合併 (未經審計)	2004年1月1日至 2004年6月30日 止期間 合併 (未經審計)	2005年1月1日至 2005年6月30日 止期間 母公司 (未經審計)	2004年1月1日至 2004年6月30日 止期間 母公司 (未經審計)
一、淨利潤	123,956,551	605,087,927	123,956,551	605,087,927
加：年初累計虧損	(702,515,175)	(3,276,275,225)	(694,802,706)	(3,268,562,756)
其他轉入	—	—	—	—
二、待彌補虧損	(578,558,624)	(2,671,187,298)	(570,846,155)	(2,663,474,829)
減：提取法定盈餘公積	—	—	—	—
提取法定公益金	—	—	—	—
提取職工獎勵及福利基金	—	—	—	—
三、待彌補虧損	(578,558,624)	(2,671,187,298)	(570,846,155)	(2,663,474,829)
減：應付優先股股利	—	—	—	—
提取任意盈餘公積	—	—	—	—
應付普通股股利	—	—	—	—
轉作股本的普通股股利	—	—	—	—
四、累計虧損	(578,558,624)	(2,671,187,298)	(570,846,155)	(2,663,474,829)

**2005年1月1日至2005年6月30日止期間未經審計現金流量表（按中國會計準則編制）**

（除特別註明外，金額單位為人民幣元）

項目	2005年1月1日至 2005年6月30日 止期間 合併 (未經審計)	2004年1月1日至 2004年6月30日 止期間 合併 (未經審計)	2005年1月1日至 2005年6月30日 止期間 母公司 (未經審計)	2004年1月1日至 2004年6月30日 止期間 母公司 (未經審計)
一、經營活動產生的現金流量				
銷售商品、提供勞務收到的現金	18,577,643,853	13,575,335,485	18,433,571,643	13,484,432,032
收到的稅費返回	9,674,715	—	9,674,715	—
收到的其他與經營活動有關的現金	2,919,221	763,975	2,585,083	2,301,971
現金流入小計	18,590,237,789	13,576,099,460	18,445,831,441	13,486,734,003
購買商品、接受勞務支付的現金	(15,050,303,981)	(10,782,067,240)	(14,974,325,328)	(10,730,760,826)
支付給職工以及為職工支付的現金	(386,424,308)	(235,213,677)	(349,288,007)	(206,644,741)
支付的各項稅費	(971,247,853)	(999,288,984)	(953,334,584)	(994,857,894)
支付的其他與經營活動有關的現金	(36,504,484)	(80,777,794)	(31,508,819)	(75,840,348)
現金流出小計	(16,444,480,626)	(12,097,347,695)	(16,308,456,738)	(12,008,103,809)
經營活動產生的現金流量淨額	2,145,757,163	1,478,751,765	2,137,374,703	1,478,630,194

二、 投資活動產生的現金流量				
收回投資所收到的現金	-	-	-	-
取得投資收益所收到的現金	24,000,000	-	24,000,000	-
處置固定資產所收回的現金淨額	5,113,098	1,514,731	5,113,098	1,514,731
收到的其他與投資活動有關的現金	-	-	-	-
現金流入小計	29,113,098	1,514,731	29,113,098	1,514,731
購建固定資產、無形資產和 其他長期資產所支付的現金	(69,538,730)	(196,718,328)	(63,801,686)	(195,192,189)
投資所支付的現金	-	-	-	-
支付的其他與投資活動有關的現金	-	-	-	-
現金流出小計	(69,538,730)	(196,718,328)	(63,801,686)	(195,192,189)
投資活動產生的現金流量淨額	(40,425,632)	(195,203,597)	(34,688,588)	(193,677,458)
三、 籌資活動產生的現金流量				
吸收投資所收到的現金	-	-	-	-
其中： 子公司吸收少數股東 權益性投資收到的現金	-	-	-	-
借款所收到的現金	2,861,390,000	4,854,427,269	2,861,390,000	4,854,427,269
收到的其他與籌資活動有關的現金	-	-	-	-
現金流入小計	2,861,390,000	4,854,427,269	2,861,390,000	4,854,427,269
償還債務所支付的現金	(4,854,916,769)	(5,974,366,833)	(4,854,916,769)	(5,974,366,833)
分配股利、償付利息所支付的現金	(86,133,493)	(182,829,135)	(84,718,859)	(181,429,548)
其中： 子公司支付少數股東股利	-	-	-	-
支付的其他與籌資活動有關的現金	-	-	-	-
其中： 子公司依法減資支付 給少數股東的現金	-	-	-	-
現金流出小計	(4,941,050,262)	(6,157,195,968)	(4,939,635,628)	(6,155,796,381)
籌資活動產生的現金流量淨額	(2,079,660,262)	(1,302,768,699)	(2,078,245,628)	(1,301,369,112)
四、 匯率變動對現金的影響	-	-	-	-
五、 現金及現金等價物淨增加／(減少)額	25,671,269	(19,220,531)	24,440,487	(16,416,376)

## 補充資料

### 1. 將淨利潤調節為經營活動的現金流量

淨利潤	123,956,551	605,087,927	123,956,551	605,087,927
加：少數股東損益	6,494,336	(12,785,581)	—	—
(沖回)／計提的資產減值準備	(900,104)	128,214,613	(900,104)	127,551,812
固定資產折舊	470,407,433	454,768,739	459,025,273	443,626,779
無形資產攤銷	54,502,011	67,208,626	54,455,076	67,158,685
長期待攤費用攤銷	17,001,633	42,225,822	17,001,633	42,225,822
待攤費用的減少／(增加)	17,232,395	(4,276,743)	17,502,687	(4,292,406)
預提費用的增加	62,855,438	263,075,625	58,454,579	259,935,408
處置固定資產的收益	(5,113,098)	(1,514,731)	(5,113,098)	(1,514,731)
固定資產報廢損失	474,816	35,672,355	474,816	33,737,001
財務費用	94,850,697	152,933,553	93,436,063	151,533,966
投資(收益)／損失	(11,396,841)	(13,563,392)	(19,686,575)	7,847,024
遞延稅款貸項	51,192,488	—	51,192,488	—
存貨的減少／(增加)	1,156,099,739	(7,391,193)	1,160,423,766	12,668,078
經營性應收項目的增加	(12,841,338)	(217,013,842)	(13,459,197)	(229,303,010)
經營性應付項目的增加／(減少)	120,941,007	(13,890,013)	140,610,745	(37,632,161)
<b>經營活動產生的現金流量淨額</b>	<b>2,145,757,163</b>	<b>1,478,751,765</b>	<b>2,137,374,703</b>	<b>1,478,630,194</b>
<b>2. 不涉及現金收支的投資和籌資活動</b>				
購買固定資產	—	—	—	—
一年內到期的可轉換公司債券	—	—	—	—
融資租入固定資產	—	—	—	—
<b>3. 現金及現金等價物淨增加／(減少)情況</b>				
現金的期末餘額	40,300,488	16,278,288	36,259,808	14,258,692
減：現金的期初餘額	(14,629,219)	(35,498,819)	(11,819,321)	(30,675,068)
現金等價物的期末餘額	—	—	—	—
減：現金等價物的期初餘額	—	—	—	—
<b>現金及現金等價物淨增加／(減少)額</b>	<b>25,671,269</b>	<b>(19,220,531)</b>	<b>24,440,487</b>	<b>(16,416,376)</b>

## 會計報表的編製基準

本會計報表按照中華人民共和國頒佈的企業會計准則和《企業會計制度》編製。

## 發表財務資料

本公司的2005年半年度報告，包含所有香港聯交所頒佈的證券上市規則附錄16第46(1)至46(9)段(包括首尾兩段)的資料，將於本公告日後21日內於香港聯交所網頁(<http://www.hkex.com.hk>)上刊登。

承董事會命  
于力  
董事長

中國吉林 • 2005年8月12日

於本公告之日，本公司的董事會由以下人士組成：

執行董事：于力、張興福、李崇杰

非執行董事：楊冬艷、倪慕華、姜吉祥、向澤

獨立非執行董事：呂岩峰、王培榮、周衡龍、李燕芬

[請同時參閱本公布於文匯報刊登的內容。]